

国际视点

让非遗展现新活力

本报记者 于洋 刘玲玲 彭敏 俞懿春

核心阅读

非物质文化遗产蕴含着人类文明中的智慧和精神。随着经济社会发展,一些传统文化和技艺正在失去曾经赖以生存的环境,面临衰落或消失的危险。如何保护和传承非物质文化遗产?一些国家在这方面积累了宝贵经验。

通过建设社区文化中心、成立专业协会和将非遗文化融入现代教育体系等方式,一些国家有效促进了非物质文化遗产的保护和传承,让传统文化瑰宝展现出旺盛的生命力。

保加利亚——社区文化中心发挥传承作用

在保加利亚肖普鲁克地区,比斯萨萨巴比——一种由老年妇女表演的古老复调音乐、舞蹈和仪式活动,已经传承了数百年。它也是保加利亚较早列入世界非物质文化遗产名录的文化形式。

肖普鲁克社区文化中心的成立,让这项口头相传的文化遗产,得到越来越多普通民众的喜爱。“比斯萨萨巴比是一种真正的地区型文化活动,社区文化中心不定期举行相关表演和培训,让人们近距离感受这种古老文化,推动其传承发

展。”当地社区文化中心负责人克列娃介绍。

在保加利亚,无论是大城市还是小城镇,都会有一栋名为“阅览室”的建筑,这就是该国非常有名的社区文化中心。通过定期邀请传统工艺传承人开设讲座或工作坊等形式,社区文化中心为保加利亚保存文献资料、传承历史文化、团结社区居民等发挥了重要作用,被联合国教科文组织称为“社区中心参与非遗清单编制的成功范例”。

保加利亚社区文化中心的历史可以追溯到1856年。当时,在多瑙河畔的小城斯维希托夫镇,第一座社区文化中心落成,旨在保存当地传统文化和文献。此后,社区文化中心不断扩展,鼎盛时期全国有近5000家。

“保加利亚民众会在社区文化中心登记,每个社区文化中心也有不同名称。”斯维希托夫镇社区文化中心负责人亚历桑德拉介绍,在各地的社区文化中心,既可以看到排练唱歌的合唱团、学习民族舞蹈的儿童,也有学习传统工艺的青年人。“保加利亚的文化在这里一代代传承下来,又从这里一步步传播出去,成为世界文化的重要组成部分。”

法国——专业协会搭建保护帆船平台

蔚蓝色海面上,一艘艘10米长的多架帆船乘风破浪,竞相追逐,引人注目。这是马提尼克岛一年一度举行的帆船赛,素有“海上芭蕾”之称,每年会吸引大量当地和国际观众前来观看。

马提尼克岛是法国在加勒比海地区的海外省。自1966年以来,这里几乎每年夏天都会举办精彩绝伦的帆船赛,主角便是马提尼克

岛多架帆船。这是一种最初设计用来捕鱼的帆船,如今,驾驶这种帆船已成为当地最受喜爱的海上运动之一。2020年,“马提尼克岛多架帆船建造与航行实践遗产保护典范”被列入联合国教科文组织保护非物质文化遗产优秀实践名录。

马提尼克岛多架帆船起源于17世纪。一直到19世纪,船只建造技艺通过造船匠人的口头传授代代相传。上世纪五六十年代,由复合材料制成并装有发动机的船只逐渐开始取代这种木制帆船。为了保护这种多架帆船及其制造技艺,当地居民自发采取措施,并逐渐形成了有效的保护体系。

为了让更多民众了解多架帆船,渔民们组织起帆船赛。赛事至今已走过55个年头,发展成为一种“全民运动”。当地每年会举行大约20场不同规模的多架帆船挑战赛,成为该岛旅游宣传的重点之一。

不同规模的帆船协会推动了保护计划发展。其中,1984年成立的马提尼克多架帆船联合会不仅参与组织每年的帆船比赛,还邀请经验丰富的运动员定期举行免费培训,介绍帆船知识,传授驾船技能。“我们在多个城市开办培训学校,加强青年艇手与当地社区的联系,欢迎不同年龄、不同国家的帆船运动爱好者。这为扩大传统帆船影响,加强对其保护创造了条件。”马提尼克多架帆船非遗项目负责人爱德华·蒂诺古斯说。

墨西哥——让传统音乐融入现代教育体系

在墨西哥几乎所有欢庆活动中,都能看

见音乐表演者演奏玛利亚奇。这一墨西哥民间音乐形式,既继承了古代印第安音乐的格调,又吸收了许多西班牙和非洲民间音乐旋律,是墨西哥最具代表性的文化和音乐表现形式之一。

传统的玛利亚奇乐队以弦乐器伴唱多种曲目,现代的玛利亚奇乐队还包括小提琴、小号、低音吉他及五弦吉他。2011年,联合国教科文组织将“墨西哥玛利亚奇乐队、弦乐、歌曲和小号”列入人类非物质文化遗产代表作名录。

在墨西哥城中心著名的加里波第广场,坐落着全国第一所玛利亚奇乐队学校——欧林·尤里兹特利玛利亚奇学校。这所学校成立于2012年,是墨西哥第一所授予音乐表演专业技术水平学位的国家级机构,近年来规模不断扩大。“学校招生面向16岁至30岁有音乐和玛利亚奇乐器演奏基础的人员。入学后,要接受玛利亚奇流派的专业学习,包括学习相关音乐理论、唱法、乐器、乐队历史等。这样,就可以把玛利亚奇流派的传统技术和经验一代代传授下去。”校长瓦内萨·贝拉斯科介绍。

“未来,墨西哥政府还将努力将学习玛利亚奇纳入教育大纲,并在高等学府增设相关本科和硕士学位,增强年轻一代对这种音乐表演形式的文化认同。”全国传统墨西哥玛利亚奇乐队会议负责人伊格纳西欧·阿罗约表示。阿罗约所在的组织每年都会举办为期一周的会议,让世界各地的玛利亚奇乐队表演交流,并展示各方的最新研究成果。

墨西哥政府还积极组织乐队比赛,邀请优秀的外国音乐家前往墨西哥表演。“全球各类艺术家与墨西哥玛利亚奇乐队一起表演,为传播这项非物质文化遗产发挥了积极作用。”墨西哥学者亚历山大·帕里斯说。

(本报华沙、巴黎、墨西哥城、北京11月11日电)

中美达成强化气候行动联合宣言

本报北京11月11日电 (记者寇江泽)11月10日,中国和美国在联合国气候变化格拉斯哥

大会期间发布《中美关于在21世纪20年代强化气候行动的格拉斯哥联合宣言》。双方赞赏迄今

为止开展的工作,承诺继续共同努力,并与各方一道,加强《巴黎协定》的实施。在共同但有区别的责任和各自能力原则、考虑各国国情的基础上,采取强化的气候行动,有效应对气候危机。双方同意建立“21世纪20年代强化气候行动工作组”,推动两国气候变化合作和多边进程。

泰国出台措施吸引外资

本报记者 孙广勇

泰国政府近日通过决议,计划在东部经济走廊新增设6个特别经济开发区,目标是未来10年吸引3000亿泰铢(1美元约合33泰铢)投资。东部经济走廊是“泰国4.0”发展战略的一部分,即在东部沿海的罗勇、春武里和北柳三府设立经济特区,通过发展基础设施、实施投资优惠政策等方式,吸引高附加值产业落户。

这一项目只是泰国积极吸引外资的一个缩影。泰国投资促进委员会的数据显示,今年前9个月,泰国共收到1273个投资优惠项目申请,总投资金额达5207亿泰铢,其中外商直接投资3721亿泰铢,超过2020年全年投资总额,电子电器、医疗、石油化工、农业和食品加工、生物科技等行业较为集中。

受新冠肺炎疫情影响,2020年泰国经济出现明显下滑。为振兴经济,泰国政府积极改善营商环境,陆续采取一系列促进投资举措,包括出台《投资促进法》和《东部经济走廊法》,鼓励企业向先进技术、创新和研发等领域投资;允许外资企业拥有制造业和部分服务业企业100%所有权,不设置本地化和出口要求及外汇限制;在税收优惠方面,免除了与出口和研发相关的机械设备的原材料进口税。此外,政府还出台了简化工作证和签证办理流程等非税收便利举措。

自11月起,泰国向来自低风险国家和地区且持有核酸检测阴性证明的国际航班旅客免隔离开放。在一系列措施的带动下,国际投资者对泰国经济和投资前景持乐观态度。泰国投资促进委员会对600家外资企业进行的问卷调查显示,96%的投资者表示,将维持或增加在泰投资额。该委员会秘书长东嵩认为,这说明投资者对泰国及其关键目标产业充满信心。

泰国开泰研究中心分析显示,泰国在高新技术产业拥有完善的基础设施和有吸引力的税收优惠政策,在汽车、电子行业具备供应链优势,仍是外国投资者选择生产基地时的优先选项。今后,泰国需要制定更可持续的发展方案,不断提高自主创新能力,并着力培养更多技能型人才。

(本报曼谷11月11日电)



随着疫情形势缓解,斯里兰卡高中学校(十年级至十二年级)从十一月八日起复课。斯里兰卡小学(一年级至五年级)已于十月底全面复课。图为近日,在斯里兰卡科伦坡,学生们返校上课。新华社发

巴西全面推进电视数字化

本报记者 毕梦瀛

特嫩蒂阿纳尼亚斯位于巴西北里奥格兰德州,长期以来,当地居民只能收看一个电视频道,信号还时常不稳定。不久前,这个问题得到解决,特嫩蒂阿纳尼亚斯成为“数字化巴西”计划的首个实施地。随着数字电视信号的接入,当地居民能看到的频道变多了,影像质量也更好了。

巴西通信部今年5月发起“数字化巴西”计划,旨在全面推进电视数字化。根据计划,政府将推动数字电视信号全国覆盖,同时在传输频段中预留出足够空间,为巴西推广5G技术做准备。巴西国家通讯社报道说,“数字化巴西”计划正式实施标志着巴西向数字电视升级的进程进入最后阶段,无线模拟电视逐渐退出历史舞台。据了解,在“数字化巴西”计划启动前,巴西

数字电视信号已覆盖千余座城市和约75%的人口。在发展数字电视初期,用户必须购买有数字播出功能的电视机或加装机顶盒。许多人因机顶盒价格偏高,对数字电视有一定抵触情绪。巴西政府通过加大投资和补贴力度,逐步降低机顶盒价格,数字电视才得以逐渐推广开来。

此次计划主要面向低收入地区和群体。根据规划,巴西政府将在一年半内为上千座城市安装电视塔,同时为电视机型号不兼容的家庭免费更换相关部件。该计划还针对低收入家庭制定了配套方案,包括免费发放机顶盒、提供入户安装服务等。

截至9月初,已有322座城市对“数字化巴西”计划作出响应,主要分布在经济欠发达地

区。为保证“数字化巴西”计划顺利实施,政府还专门设立互动网页,公开与计划有关的数据库,民众可以随时查看计划实施的最新进度。

近期,位于巴西东南部的米纳斯吉拉斯州与通信公司签署协议,以推进“数字化巴西”计划在当地实施。州长泽马表示,“数字化巴西”计划是巴西数字化发展的重要项目,民众将由此有机会享受到信息技术给生活带来的诸多便利。泽马认为,数字电视在丰富观众文化生活的同时,也将对教育带来积极影响。疫情期间,远程学习成为许多孩子获取知识的重要渠道。对于没有条件使用电脑或手机的学生而言,数字电视为他们提供了新的选择。

(本报里约热内卢11月11日电)

大使随笔

续写中卢友谊新篇章

饶宏伟

卢旺达位于非洲中东部赤道南侧,风景秀丽,四季如春。近年来,卢旺达探索出一条符合自身国情的发展道路,社会治理成效显著。

中卢友谊情比山高。两国自1971年建交以来,相互尊重,平等相待,在国际事务中相互支持,建立了良好的政治互信。中国共产党和卢旺达执政党卢旺达爱国阵线经常交流治国理政经验。两国教育文化交流不断拓展深化,卢旺达人学习中文的热情持续升温,卢旺达大学孔子学院累计招生超过5000人。自1982年以来,中国已向卢派遣21批医疗援助队,成为各国援助卢旺达医疗事业中唯一一支“不走的医疗队”,中国医生妙手仁心、救死扶伤的感人故事在当地广为流传。中国是卢旺达第一大贸易伙伴和第一大工程承包方,中方援建的基础设施为促进当地经济社会发展发挥了重要作用,中国企业承建的公路、桥梁、住宅等广受当地民众好评。

中卢元首互访开启两国关系新篇章。2017年卢旺达总统卡加梅访华。2018年7月习近平主席历史性访卢,访问期间两国共签署15项合作协议,涵盖电子商务投资、基础设施建设 and 人才培养等诸多方面。元首互访成果接续落地,为双边关系发展注入强劲动力,尤其是跨境电商合作在疫情防控期间逆势增长,成为两国务实合作新亮点。2020年5月,联合国副秘书长维拉·松圭和卢旺达驻华大使詹姆斯·基莫尼奥走进直播间为卢旺达咖啡带货,3000斤咖啡豆不到1分钟即告售罄。今年8月,卢旺达成为首个向中国出口干辣椒的非洲国家,将在5年内对华出口5万吨干辣椒,数十倍于卢原有出口量。卢旺达优质农产品远销万里之外中国大市场,前景可期。面对新冠肺炎疫情,中卢守望相助、共克时艰,用实际行动诠释了深情厚谊。卡加梅总统深有感触地说,中国政府和人民雪中送炭,为非洲国家抗击疫情提供了重要物资和设备,帮助我们挽救生命。

当前,中国正满怀信心为实现第二个百年奋斗目标不懈努力,卢旺达正积极致力于实施“2050远景”发展规划。卡加梅总统在今年9月出席第二届中国—非洲经贸博览会时表示,在卢中关系的第二个五十年,卢旺达将坚定不移推动双方友好合作。我衷心期待并相信,站在新的起点上,中卢将携手努力,加强发展战略对接,不断深化务实合作,携手推动构建人类命运共同体,让友好合作、互利共赢的成果造福两国人民,续写跨越千山万水的友谊新篇章。

(作者为中国驻卢旺达大使)

韩国启动防疫新模式

本报记者 马菲

韩国近日开始实施恢复日常生活第一阶段措施。根据韩国中央灾难安全对策本部此前发布的路线图,恢复日常生活秩序的措施将分3个阶段实施,每阶段为期6周,包括4周执行期与2周评估期。第一阶段重点放宽营业性场所的限员限时措施,第二阶段允许人员大规模活动,第三阶段争取解除私人聚会限制。

韩国政府计划在每一阶段结束前进行综合评估,评估内容包括新冠疫苗接种率、基本感染数、重症和死亡病例数、可用病床数等,以决定是否实施下一阶段措施。在第一阶段恢复期间,餐厅和咖啡店等大部分公众聚集场所,营业时间不再受限,但高危性娱乐场所营业时间不得超过24时;首都圈地区的私人聚会人数上限放宽至10人,非首都圈地区放宽至12人;民众在出入健身房等感染高风险场所时,须出示疫苗接种证明或核酸检测阴性证明。该计划对于各种活动和集会的参与人数上限也根据参与人员的疫苗接种情况等要素作出相应规定。

随着分阶段恢复日常生活防疫模式的启动,韩国的幼儿园和中小学等各级学校也将于11月22日起全面恢复线下教学。学校线下出勤率将不再受限,但各学校可根据实际情况自行调整线下上课学生人数。韩国各高校也将逐步扩大线下授课,争取明年第一学期开始全面线下复课。

据韩联社报道,韩国民众普遍认同开启新冠肺炎防疫新阶段,但医学专家担忧,随着韩国开始实施分阶段恢复日常生活的相关措施,民众防疫意识恐出现松懈,私人聚会增加和人口流动规模扩大等因素或将导致疫情进一步扩散。

目前,韩国完成新冠疫苗全程接种人数突破70%,首剂新冠疫苗接种人数突破80%。韩国总统文在寅表示,随着开始分阶段恢复日常生活,因防疫措施受限的个体户和小工商业者的日常营业活动将得到恢复。不过,继续佩戴口罩、稳控疫情仍是恢复日常生活秩序的前提,应在维持防疫基本方针的情况下转入可持续的防疫模式。

(本报首尔11月11日电)